VŠEOBECNÉ OBCHODNÍ PODMÍNKY PRODEJE

1. ROZSAH PŮSOBNOSTI – VYKONATELNOST

1.1. Tyto všeobecné obchodní podmínky prodeje („VOP“) platí pro všechny objednávky jakýchkoliv inovativních řešení distribuce, uzavírání a aktivního balení a dalších obalů („PRODUKTY“), které jakákoli společnost (dále jen „ODBĚRATEL“ nebo „APTAR“) zadá a které budou přijaté dodavatelem, který je uveden v zápatí těchto VOP („DODAVATEL“) a který je osobou přímo nebo nepřímo propojenou a kontrolovanou společností AptarGroup, Inc. V těchto VOP jsou ODBĚRATEL a DODAVATEL označováni jako STRANY a každý jednotlivě jako STRANA. STRANY prohlašují a souhlasí, že tyto VOP se použijí na každou PŘIJATOU OBJEDNÁVKU a mají přednost před jakýmikoli všeobecnými obchodními podmínkami ODBĚRATELE nebo jakýmkoli jiným dokumentem jednostranně předloženým ODBĚRATELEM, které má ODBĚRATEL v úmyslu uplatnit v jakékoli objednávce, potvrzení objednávky nebo obdobném dokumentu, pokud nebyly DODAVATELEM výslovně písemně schváleny, a to i v případě, že ODBĚRATEL tyto VOP nepodepíše. Tyto VOP platí také pro všechny budoucí objednávky PRODUKTŮ ODBĚRATELEM, a to i v případě, že se na ně DODAVATEL už neodvolá.

1.2. V případě jakéhokoli rozporu mezi VOP a zvláštními podmínkami písemně sjednanými STRANAMI (např. v dohodě o dodávkách) s uvedením, že na takovou dohodu se vztahují tyto VOP, mají přednost ustanovení těchto zvláštních podmínek před těmito VOP.

1.3. Vzdání se jakéhokoli práva nebo právního prostředku podle VOP je účinné pouze v písemné podobě. Pokud některá ze STRAN nebude trvat v jednom nebo více případech na splnění kterékoli z podmínek těchto VOP nebo neuplatní jakékoliv právo zde uvedené, nebude to vykládáno jako vzdání se práva trvat na plnění takovéto podmínky v budoucnosti nebo vzdání se takového budoucího práva.

1.4. Pokud jakýkoli soud nebo příslušný orgán shledá jakékoli ustanovení VOP (nebo část jakéhokoli ustanovení) neplatným, nezákonným nebo nevymahatelným, bude toto ustanovení nebo částečné ustanovení v požadovaném rozsahu považováno za zrušené, přičemž platnost a vymahatelnost ostatních ustanovení VOP zůstane nedotčena. V takovém případě STRANY v dobré víře dojednají dodatek k těmto VOP v rozsahu nezbytném k zajištění, že práva STRAN zůstanou zachována v rozsahu co nejbližším právům dle těchto VOP.

2. DEFINICE

2.1. „DŮVĚRNÉ INFORMACE“ znamená jakoukoli informaci, kterou ODBĚRATEL získá v souvislosti s těmito VOP a/nebo PŘIJATOU OBJEDNÁVKOU nebo kterou DODAVATEL sdělil ODBĚRATELI přímo nebo nepřímo, ústně, písemně nebo v důsledku prohlídky zařízení, materiálů nebo procesů používaných DODAVATELEM včetně informací, které jsou ve vztahu k třetím stranám tajné nebo důvěrné (pro vyloučení pochybností, včetně jakýchkoli osob propojených s DODAVATELEM). DŮVĚRNÉ INFORMACE výslovně zahrnují DODAVATELOVA PRÁVA DUŠEVNÍHO VLASTNICTVÍ, OBCHODNÍ TAJEMSTVÍ, veškeré informace a údaje týkající se výzkumu, vývoje, výroby, balení, kontroly, prodeje a marketingu produktů DODAVATELE včetně, mimo jiné, ekonomických informací, technických plánů, cen, marketingové strategie, dat, technických informací, know-how, prototypů, modelů, vzorků, výkresů, patentů, přihlášek patentů, autorských práv, vylepšení a vynálezů (ať už patentovatelných nebo ne) a dalších autorských děl, informací o produktech a procesech, způsobů výroby, nehmotného majetku a odvozených děl provedených ZÁKAZNÍKEM (nebo třetí stranou na účet ZÁKAZNÍKA) na základě DŮVĚRNÝCH INFORMACÍ DODAVATELE nebo třetí strany.

2.2. „PRÁVA DUŠEVNÍHO VLASTNICTVÍ“ nebo „PDV“ znamenají patentová práva, práva k vynálezu, autorská práva, ochranné známky, práva k průmyslovým vzorům, práva k užitným vzorům, práva k databázím, know-how, práva k důvěrným informacím, goodwill, obchodní tajemství a jiná práva duševního vlastnictví nebo podobné práva, včetně jejich vylepšení, která mohou v jakékoliv době existovat v kterékoli části světa, ať již registrovaná nebo neregistrovaná, včetně práva podat žádost o registraci (podat přihlášku).

2.3. „OBCHODNÍ TAJEMSTVÍ“ znamená „obchodní tajemství“ ve smyslu směrnice EU 2016/943 o ochraně nezveřejněného know-how a obchodních informací a národních právních předpisů přijatých k její implementaci.

3. OBJEDNÁVKY

3.1. Jakákoliv nabídka DODAVATELE (dále jen „NABÍDKA“) je (i) podstatnou součástí předsmluvního jednání mezi STRANAMI a (ii) jako taková NABÍDKA není návrhem DODAVATELE na uzavření smlouvy o dodání PRODUKTŮ ODBĚRATELI dle NABÍDKY. Přijetí NABÍDKY ODBĚRATELEM se považuje za návrh ODBĚRATELE nakoupit PRODUKTY za podmínek uvedených ve VOP („NÁVRH“).

3.2. Každá objednávka PRODUKTŮ zadaná ODBĚRATELEM (dále jen „OBJEDNÁVKA“) bez ohledu na způsob doručení (včetně elektronicky zachytitelné formy), se považuje za návrh ODBĚRATELE nakoupit PRODUKTY za podmínek uvedených ve VOP.

3.3. DODAVATEL není vázán (i) NÁVRHEM ani (ii) OBJEDNÁVKOU, v obou případech dokud nepřijme takový NÁVRH nebo OBJEDNÁVKU („PŘIJATÁ OBJEDNÁVKA“) prostřednictvím písemného potvrzení tohoto NÁVRHU nebo OBJEDNÁVKY („POTVRZENÍ OBJEDNÁVKY“).

3.4. NABÍDKY DODAVATELE jsou platné po dobu 30 kalendářních dnů, ledaže je v nich výslovně stanovena jiná doba platnosti.

3.5. DODAVATEL je oprávněn na základě vlastního rozhodnutí přijmout nebo odmítnout požadavek ODBĚRATELE na zrušení nebo změnu PŘIJATÉ OBJEDNÁVKY. Pro vyloučení pochybností, je-li požadováno zrušení či změna PŘIJATÉ OBJEDNÁVKY a tento požadavek je zamítnut, PŘIJATÁ OBJEDNÁVKA zůstává platnou a účinnou.

3.6. Přijme-li DODAVATEL ODBĚRATELŮV požadavek na změnu PŘIJATÉ OBJEDNÁVKY, tato změna bude formalizováno vydáním nového POTVRZENÍ OBJEDNÁVKY, v němž bude vedle aktualizace původní PŘIJATÉ OBJEDNÁVKY reflektující předmět změny stanovena výše výdajů a/nebo nákladů vynaložených DODAVATELEM v důsledku této změny („NÁKLADY“). Nové POTVRZENÍ OBJEDNÁVKY nahradí původní PŘIJATOU OBJEDNÁVKU a stane se pro DODAVATELE i ODBĚRATELE závazným ke dni, kdy by bylo ODBĚRATELI vystaveno toto nové POTVRZENÍ OBJEDNÁVKY.
Přijme-li DODAVATEL zrušení OBJEDNÁVKY ze strany ODBĚRATELE, vystaví ODBĚRATELI fakturu na částku odpovídající nákladům vynaloženým v souvislosti s takovým zrušením, nejméně však ve výši 20 % hodnoty příslušné OBJEDNÁVKY.

4. VÝROBA – MNOŽSTVÍ

4.1. PRODUKTY DODAVATELE se vyrábějí, balí a dodávají v souladu s DODAVATELOVÝMI (i) standardními dohodami o požadavcích na kvalitu, (ii) se standardními technickými nebo obalovými specifikacemi a (iii) se standardními logistickými požadavky (tato dokumentace a informace společně „SPECIFIKACE“).

4.2. Pokud ODBĚRATEL žádá, aby DODAVATEL zajistil součástky pro výrobu, subdodávky nebo subdodavatelské služby od ODBĚRATELE nebo subdodavatelů jmenovaných ODBĚRATELEM, DODAVATEL není odpovědný za kvalitu, vhodnost nebo dodávky takového zboží nebo služeb.

4.3. Minimální množství PRODUKTŮ na jednu OBJEDNÁVKU a/nebo dodávku („MOQ“) bude uvedeno v nabídce DODAVATELE a v POTVRZENÍ OBJEDNÁVKY pro standardní a zakázkové PRODUKTY.

4.4. Množství PRODUKTŮ v každé OBJEDNÁVCE, které byly dodány, může být až o 5 % větší nebo menší, než je množství uvedené v POTVRZENÍ OBJEDNÁVKY, a tato odchylka nepředstavuje porušení těchto VOP a DODAVATEL bude oprávněn vystavit fakturu na skutečně dodané množství. Je-li množství PRODUKTŮ dodané DODAVATELEM o více než 5 % větší než množství uvedené v POTVRZENÍ OBJEDNÁVKY, ODBĚRATEL je oprávněn přijmout nebo odmítnout PRODUKTY přesahující 5% horní limit. Přijme-li ODBĚRATEL PRODUKTY, není taková nadměrná dodávka porušením VOP a DODAVATEL je oprávněn vystavit fakturu na celé skutečně dodané množství.

5. DODÁVKY

5.1. PRODUKTY jsou prodávány dle FCA výrobní závod DODAVATELE (dle podmínek Incoterms 2020). Pro vyloučení pochybností, odkazy na „dodané“ PRODUKTY a „dodání“ PRODUKTŮ v těchto VOP budou vykládány dle FCA (Incoterms 2020).

5.2. Pokud je ODBĚRATEL v prodlení s převzetím PRODUKTŮ v termínu uvedeném v POTVRZENÍ OBJEDNÁVKY, DODAVATEL si vyhrazuje právo účtovat náklady na skladování ve výši 2,5 % z ceny v POTVRZENÍ OBJEDNÁVKY měsíčně do data převzetí. Nebyly-li PRODUKTY převzaty ani do 60 kalendářních dnů od sjednaného data dodávky, je DODAVATEL oprávněn, vedle dalších svých práv, (i) prodat PRODUKTY třetí osobě, nebo (ii) vyfakturovat ODBĚRATELI cenu PRODUKTŮ, pokud PRODUKTY nemohly být prodány třetí osobě. ODBĚRATEL bude povinen nahradit DODAVATELI všechny poplatky a náklady vynaložené DODAVATELEM v souvislosti s prodejem.

5.3. Doba potřebná k výrobě a dodací lhůty jsou v POTVRZENÍ OBEJDNÁVKY uvedeny pouze orientačně. DODAVATEL vynaloží přiměřenou snahu ke splnění těchto lhůt, avšak tyto nejsou závazné. DODAVATEL neodpovídá za prodlení s dodávkou PRODUKTŮ způsobené UDÁLOSTÍ VYŠŠÍ MOCI dle článku 11 nebo neposkytnutím dostatečných pokynů pro dodání DODAVATELI ze strany ODBĚRATELE, nebo neposkytnutím jakýchkoli jiných pokynů důležitých pro dodání PRODUKTŮ ze strany ODBĚRATELE.

5.4. Bez ohledu na odstavec 5.2, doba potřebná k výrobě nezačne běžet, dokud ODBĚRATEL neposkytne DODAVATELI všechny technické údaje potřebné ke zpracování OBJEDNÁVKY a/nebo nezajistí úvěrové nebo platební prostředky stanovené v POTVRZENÍ OBJEDNÁVKY.

5.5. V případě dodávek v rámci Evropské unie poskytne ODBĚRATEL DODAVATELI do 10. dne měsíce následujícího po měsíci dodání všechny potřebné dokumenty, aby DODAVATEL mohl využívat osvobození od DPH, které vyžadují evropská a místní předpisy platné v době dodání. Pokud DODAVATEL nemůže uplatnit osvobození od DPH z dodávek v rámci Evropské unie z důvodu nesplnění této povinnosti ODBĚRATELEM, ponese ODBĚRATEL odpovídající DPH, úroky a pokuty uložené DODAVATELI.

6. CENA – PLATBA

6.1. DODAVATEL fakturuje PRODUKTY v okamžiku dodání nebo po něm za cenu uvedenou v POTVRZENÍ OBJEDNÁVKY nebo, v případě že POTVRZENÍ OBJEDNÁVKY neobsahuje cenu, za ceny podle aktuálního ceníku platného k datu POTVRZENÍ OBJEDNÁVKY. Cena PRODUKTŮ nezahrnuje náklady a výdaje na balení a přepravu, DPH a další poplatky nebo daně, které se účtují navíc k ceně, pokud se uplatní.

6.2. Faktury jsou splatné v eurech do 30 kalendářních dní od data vystavení faktury bankovním převodem. Neposkytují se jakékoliv slevy za předčasnou platbu. Jakékoli poplatky spojené s bankovním převodem hradí výhradně ODBĚRATEL. Platba se považuje za provedenou až poté, co bude příslušná částka kupní ceny připsána na bankovní účet DODAVATELE.

6.3. DODAVATEL je oprávněn požadovat zálohu, platební záruky (jistota apod.) nebo změnit platební podmínky v případě, že z informací o ODBĚRATELOVĚ finanční situaci vyplývá riziko nezaplacení kupní ceny PRODUKTŮ.

6.4. Částečné platby ODBĚRATELE se použijí na úhradu v následujícím pořadí přednosti: (i) nezaplacené faktury (od nejstarších počínaje); (ii) úrok z prodlení; a (iii) úhrada nákladů vynaložených DODAVATELEM na vymáhání opožděných plateb.

6.5. Při jakémkoli prodlení s platbou se uplatní úrok z prodlení ve výši úrokové sazby určené jako úroková sazba Evropské centrální banky pro poslední refinanční operace zvýšená o 10 procentních bodů. Vedle toho ODBĚRATEL souhlasí, že DODAVATEL má dále nárok účtovat ODBĚRATELI jakékoliv výdaje na vymáhání pozdních plateb.

6.6. Nebyla-li kterákoliv faktura zaplacena řádně a včas, může DODAVATEL dle vlastní úvahy stanovit přiměřenou lhůtu k nápravě, anebo je DODAVATEL oprávněn, aniž by bylo dotčeno jakékoliv jeho další právo, (i) zrušit nebo pozastavit zpracovávání jakékoliv další OBJEDNÁVKY PRODUKTŮ, která byla přijata dle těchto VOP nebo jakéhokoliv dalšího ujednání mezi STRANAMI, a/nebo (ii) požadovat okamžité zaplacení jakékoli nezaplacené částky, kterou mu ODBĚRATEL dluží, a/nebo (iii) požadovat platební záruky nebo zálohu při každé další objednávce produktů, a/nebo požadovat, aby byly PRODUKTY vráceny DODAVATELI, přičemž na základě takového požadavku je ODBĚRATEL povinen bezodkladně, nejpozději do 7 kalendářních dnů, tyto PRODUKTY DODAVATELI na své vlastní náklady a riziko vrátit.

6.7. ODBĚRATEL zaplatí všechny dlužné částky podle OBJEDNÁVKY v plné výši bez jakéhokoli odpočtu nebo srážky s výjimkou případů požadovaných zákonem. Pokud je takový odpočet nebo srážka vyžadována, zavazuje se ODBĚRATEL při platbě, k níž se tento odpočet nebo srážka vztahují, zaplatit DODAVATELI takovou dodatečnou platbu, aby DODAVATEL obdržel stejnou celkovou částku, kterou by obdržel, pokud by takový odpočet nebo srážka nebyly vyžadovány.

6.8. Veškeré částky splatné dle těchto VOP nezahrnují žádné federální, státní nebo místní daně nebo poplatky majetkové, licenční, z prodeje, služeb, užití, spotřební daně, daně z přidané hodnoty, daně z příjmů, poplatky nebo jiné podobné daně jakékoliv povahy existující v době přijetí VOP nebo v budoucnu, pokud není na faktuře výslovně uvedeno jinak. Je-li jakákoliv platba předmětem daně z přidané hodnoty nebo jakékoli jiné daně jakékoliv povahy, bude taková platba DODAVATELEM fakturována s daní, a ODBĚRATEL ji zaplatí v plné výši bez odpočtů. Pokud je to relevantní a je-li to vyžadováno právními předpisy, STRANY včas zaplatí daně a navzájem si poskytnou úřední daňové osvědčení, jiné doklady o daňových povinnostech spolu s doklady o příslušných platbách daní nebo jakoukoli odpovídající dokumentaci. STRANY také souhlasí, že vynaloží přiměřené úsilí na vzájemnou spolupráci, aby v souladu s právními předpisy částečně či zcela snížily jakoukoli výše uvedenou daň jakékoli povahy, pokud je to možné.

6.9. Veškeré zálohy, které ODBĚRATEL zaplatí, nebudou DODAVATELEM vraceny v hotovosti, ale započítány na případné budoucí faktury.

7. VLASTNICKÉ PRÁVO – NEBEZPEČÍ ŠKODY NA VĚCI

7.1. Vlastnické právo k PRODUKTŮM přejde z DODAVATELE na ODBĚRATELE až úplným zaplacením ceny, úroků a dodatečných nákladů společně s dalšími poplatky souvisejícími s PRODUKTY, které se stanou splatnými. DODAVATEL je oprávněn učinit za tímto účelem jakékoliv požadované nebo nezbytné právní kroky.

7.2. Nebezpečí škody na PRODUKTECH přechází na ODBĚRATELE při dodání PRODUKTŮ v souladu s článkem 5 nebo v souladu s dodací doložkou Incoterms 2020 uvedenou v OBJEDNÁVCE. Od okamžiku dodání nese veškeré nebezpečí ztráty nebo poškození PRODUKTŮ ODBĚRATEL. ODBĚRATEL prohlašuje, že s renomovanou pojišťovnou uzavřel pojištění krytí jakékoli škody nebo ztráty případně vzniklé na PRODUKTECH od okamžiku jejich dodání, včetně ztráty, krádeže, poškození ohněm či vodou nebo živelnými pohromami. ODBĚRATEL na požádání poskytne DODAVATELI kopii takové pojistné smlouvy.

7.3. ODBĚRATEL zajistí, aby PRODUKTY do doby, než na něj přejde vlastnické právo k nim, (i) byly snadno identifikovatelné včetně (nikoliv však výlučně) skladování PRODUKTŮ odděleně od dalšího zboží ODBĚRATELE nebo třetí osoby (aniž by DODAVATELI z toho vznikly jakékoli náklady) a (ii) udržování PRODUKTŮ v uspokojivém stavu.

7.4. Do doby, než na ODBĚRATELE přejde vlastnické právo k PRODUKTŮM, je ODBĚRATEL oprávněn držet, užívat nebo dále prodávat PRODUKTY pouze v rámci své běžné a obvyklé podnikatelské činnosti (např. výrobní, plnící a montážní proces).

7.5. Bez ohledu na výhradu vlastnictví k PRODUKTŮM je DODAVATEL oprávněn k vymáhání plateb za PRODUKTY.

7.6. Před uhrazením příslušné faktury ODBĚRATELEM zanikne bez dalšího okamžitě právo ODBĚRATELE držet, užívat nebo dále prodávat PRODUKTY, pokud (i) ODBĚRATEL přestane obchodovat nebo je podle důvodného mínění DODAVATELE pravděpodobné, že přestane obchodovat, nebo je proti němu vedeno insolvenční řízení ve smyslu nařízení EU č. 2015/848 o insolvenčním řízení a podle platných vnitrostátních předpisů; (ii) ODBĚRATEL nezaplatí DODAVATELI jakoukoli částku splatnou v souvislosti s OBJEDNÁVKOU nebo jakoukoli jinou smlouvou uzavřenou mezi ODBĚRATELEM a DODAVATELEM; (iii) ODBĚRATEL zřídí zástavní právo k jakémukoli PRODUKTU nebo jakkoli zatíží kterýkoli z PRODUKTŮ; nebo (iv) OBJEDNÁVKA byla z jakéhokoli důvodu zrušena.

7.7. ODBĚRATEL tímto poskytuje DODAVATELI, jeho zástupcům, zaměstnancům a subdodavatelům neodvolatelné oprávnění kdykoli vstoupit do jakýchkoli prostor, kde PRODUKTY jsou nebo mohou být skladovány, za účelem jejich kontroly nebo jejich odebrání v případě, že zaniklo právo ODBĚRATELE k jejich držbě, užití a dalšímu prodeji.

7.8. Práva DODAVATELE obsažená v tomto článku 7 trvají i po zániku jakékoliv POTVRZENÉ OBJEDNÁVKY nebo těchto VOP.

8. ZÁRUKA

8.1. DODAVATEL poskytuje ODBĚRATELI záruku, že při dodání a po dobu 12 měsíců od data dodávky („ZÁRUČNÍ DOBA“) budou PRODUKTY (a) v podstatných ohledech odpovídat SPECIFIKACÍM; a (b) nebudou mít podstatné vady konstrukce, materiálu a provedení.

8.2. DODAVATEL v maximálním možné rozsahu přípustném právními předpisy vylučuje svou odpovědnost za vhodnost, přizpůsobení nebo slučitelnost PRODUKTŮ s potřebami ODBĚRATELE týkajícími se výroby hotových výrobků, polotovarů nebo meziproduktů, zpracování PRODUKTŮ do jiných výrobků a pro použití PRODUKTŮ pro dávkování nebo rozprašování jakéhokoli obsahu. DODAVATEL rovněž v maximálním možné rozsahu přípustném právními předpisy vylučuje svou odpovědnost za PRODUKTY (zejména ohledně designu PRODUKTU nebo specifikace jeho vzhledu) porušují práva třetích stran (zejména PDV).

8.3. Bez ohledu na jakékoliv technické informace poskytnuté DODAVATELEM ústně nebo písemně, nebo na jakékoliv zkoušky (zejména technické zkoušky) provedené DODAVATELEM na žádost ODBĚRATELE je výlučnou odpovědností ODBĚRATELE (i) vybrat PRODUKTY a vymezit zvláštní nebo zakázkové technické nebo obalové specifikace PRODUKTŮ; (ii) ujistit se, že PRODUKTY, které objednává od DODAVATELE, jsou vhodné pro zamýšlené použití; (iii) ujistit se, že PRODUKTY jsou slučitelné s obsahem a dalšími součástkami, který má ODBĚRATEL vložit do hotového obalu, a s výrobky, které ODBĚRATEL prodává; (iv) zajistit soulad se všemi platnými předpisy pro hotové výrobky, které uvádí na trh a (v) zajistit, že zakázkové specifikace oznámené DODAVATELI neporušují a nebudou porušovat práva třetích stran (zejména jde o porušení PDV).

8.4. ODBĚRATEL tímto bere na vědomí a souhlasí s tím, že v rozsahu, v jakém jsou DODAVATELEM ODBĚRATELI poskytovány služby, jsou tyto služby poskytovány „tak, jak jsou“. S výhradou čl. 10.210.1, (i) přijetí jakékoliv služby ODBĚRATELEM je činěno zcela na riziko ODBĚRATELE a (ii) DODAVATEL nepřijímá žádnou odpovědnost vůči ODBĚRATELI za jakékoli takové služby, což ODBĚRATEL bere na vědomí a souhlasí s tím.

8.5. DODAVATEL ve vztahu k PRODUKTŮM vylučuje svou odpovědnost v maximálním rozsahu přípustném právními předpisy v případě (i) změn nebo úprav provedených na PRODUKTECH ODBĚRATELEM; (ii) nesprávného užití, skladování PRODUKTŮ (především datum jejich trvanlivosti) a/nebo nedodržení pokynů udělených DODAVATELEM; (iii) nedbalosti a/nebo zanedbání údržby PRODUKTŮ ze strany ODBĚRATELE; nebo (iv) běžného opotřebení PRODUKTŮ.

8.6. ODBĚRATEL se zavazuje informovat své zákazníky, dodavatele nebo smluvní strany o podmínkách a omezeních ve vztahu k užití a skladování PRODUKTŮ.

8.7. DODAVATEL neposkytuje žádnou záruku ani garanci na součásti nebo materiály dodané ODBĚRATELEM a není povinen provádět před jejich použitím ve výrobě PRODUKTŮ jejich kontrolu. Má se za to, že jakékoliv součásti a materiály dodané ODBĚRATELEM odpovídají ODBĚRATELOVÝM požadavkům a všem platným zákonům a předpisům a ODBĚRATEL má povinnost tento soulad ověřit.

8.8. Bez ohledu na odlišná ujednání ve VOP nebo OBJEDNÁVCE, prototypy, vzorky a další vývojové produkty dodávané

DODAVATELEM nejsou určeny pro komerční použití a jsou k dispozici pouze „tak, jak jsou“ a bez jakéhokoli ujištění nebo záruky, výslovné nebo implicitní. DODAVATEL neodpovídá vůči ODBĚRATELI za takové prototypy, vzorky a další vývojové produkty.

8.9. Kromě ustanovení obsažených v těchto VOP neplatí žádná ustanovení o zárukách, podmínkách a jiných ujednáních vyplývající ze zákona nebo právních zvyklostí, a to v nejvyšší míře povolené zákonem.

9. PŘEJÍMKA – REKLAMACE

9.1. ODBĚRATEL při dodání prohlédne všechny PRODUKTY, aby ověřil, zda odpovídají PŘIJATÉ OBJEDNÁVCE a SPECIFIKACÍM. U PRODUKTŮ dodaných DODAVATELEM v rámci prohlášení o jakosti se uplatní ustanovení příslušných smluv o řízení jakosti.

9.2. Do 3 kalendářních dnů od jejich zjištění, ale nejpozději do 21 kalendářních dnů od dodání PRODUKTŮ je ODBĚRATEL povinen písemně oznámí DODAVATELI všechny případy nesouladu s požadavky nebo vad PRODUKTŮ, které mohou být zjištěny při přiměřené kontrole (nebo které by mohly být zjištěny, pokud by se kontrola provedla), aniž by byl dotčen jakýkoli nárok vůči přepravcům v souladu s odstavcem 9.5 níže. Pokud ODBĚRATEL v souvislosti s těmito vadami v této lhůtě 21 dnů reklamaci neoznámí, má se za to, že ODBĚRATEL dodávku přijal, a zanikne odpovědnost DODAVATELE (ať již smluvní, deliktní včetně nedbalostní, z nepravdivého prohlášení, z porušení zákonné povinnosti nebo jiná) s výhradou dle odstavce 9.3 pro případ, že dodané Produkty požadavkům nevyhovují.

9.3. V případě, že se prokáže, že dodané PRODUKTY nevyhovují požadavkům nebo jsou vadné z důvodů, které nelze přičíst ODBĚRATELI (nebo jakékoliv třetí straně jednající za ODBĚRATELE), a tyto případy nesouladu s požadavky nebo vady nemohly být zřejmé při přiměřené kontrole provedené v souladu s odstavcem 9.1 („SKRYTÉ VADY“), ODBĚRATEL s výhradou odstavce 9.4 okamžitě podá u DODAVATELE reklamaci v této souvislosti, a to nejpozději do 3 pracovních dní po zjištění tohoto případu nesouladu s požadavky nebo vad. Pokud nebude reklamace v této lhůtě 3 dnů podána, DODAVATEL již neodpovídá za tyto případy nesouladu s požadavky nebo vad dodaných PRODUKTŮ, které nemohly být zjištěny při takovém dodání.

9.4. ODBĚRATEK souhlasí, že v souvislosti se SKRYTOU VADOU DODAVATEL nemá vůči ODBĚRATELI odpovědnost (ať již smluvní, deliktní včetně nedbalostní, z nepravdivého prohlášení, z porušení zákonné povinnosti nebo jiná) za žádné případy nesouladu s požadavkům nebo vadami PRODUKTŮ, které budou uplatněny více než 365 dnů ode dne dodávky. Pro vyloučení pochybností tato lhůta dle čl. 9.4 neprodlužuje lhůtu 21 dnů dle čl. 9.2 pro uplatnění práv z vad, které nejsou SKRYTÝMI VADAMI.

9.5. Jakmile ODBĚRATEL zjistí vadu PRODUKTU nebo případ nesouladu se SPECIFIKACEMI, podnikne všechna nezbytná opatření, včetně případného okamžitého zastavení výroby, aby omezil případné nežádoucí následky, které by tato vada nebo nesoulad s požadavky mohly mít.

9.6. Reklamaci ze strany ODBĚRATELE v souvislosti s jakýmkoli tvrzeným nesouladem s požadavky nebo vadou PRODUKTŮ podá ODBĚRATEL písemně buď oddělení řízení jakosti DODAVATELE nebo oddělení odbytu DODAVATELE do 14 dnů od zjištění vady či nesouladu a tato reklamace (i) bude obsahovat úplný a pravdivý popis tvrzeného nesouladu nebo vady (případně včetně odkazu na ustanovení dohody o požadavcích na kvalitu), (ii) všechny nezbytné údaje požadované DODAVATELEM, včetně prvků pro zpětnou sledovatelnost pro účely analýzy původu vady nebo nesouladu s požadavky a (iii) vzorků těchto vadných nebo nevyhovujících PRODUKTŮ. DODAVATEL bez zbytečného odkladu v dobré víře určí, zda jsou vzorky vadné nebo zda nevyhovují požadavkům. ODBĚRATEL nesmí vrátit DODAVATELI žádné PRODUKTY (s výjimkou poskytnutí vzorků dle tohoto odstavce), pokud DODAVATEL nepotvrdí případ vady nebo nesouladu s požadavky. Pokud DODAVATEL nepotvrdí existenci vady nebo nesouladu, budou příslušné PRODUKTY vráceny ODBĚRATELI a ODBĚRATEL nahradí DODAVATELI náklady vynaložené DODAVATELEM na přezkoumání údajně vadných PRODUKTŮ a na jejich vrácení. Pokud se ODBĚRATEL s DODAVATELEM nedohodne předem v písemné formě jinak, ODBĚRATEL není oprávněn provést sám ani prostřednictvím třetí strany žádné opravy PRODUKTŮ, které považuje za nevyhovující nebo vadné.

9.7. V případě, že se ODBĚRATEL s DODAVATELEM neshodnou na existenci, povaze, rozsahu nebo původu vady PRODUKTŮ nebo nevyhovění požadavkům, může být STRANAMI jednajícími rozumně a v dobré víře přizván nezávislý expert, kterého DODAVATEL vybere, aby analyzoval příčinu tvrzené vady. Zjištění tohoto experta se považují za konečná a závazná pro obě STRANY. Náklady na analýzu ponese STRANA, která je odpovědná za vadu nebo nesoulad s požadavky, nebo ODBĚRATEL.

9.8. ODBĚRATEL souhlasí, že jakékoli zjištěné odchylky nebo rozdíly, kterými se PRODUKTY liší od modelů, prototypů nebo modelů určených k testování, výkresů, brožur, internetových stran a reklam, které slouží jen jako vodítko, nelze považovat za vady nebo nevyhovění požadavkům.

9.9. V případě dodávky PRODUKTŮ výslovně písemně uznaných DODAVATELEM za nevyhovující nebo vadné s odkazem na tento čl. 9, DODAVATEL PRODUKTY přepracuje nebo nahradí, a to v rámci nově sjednaných lhůt pro výrobu a dodání PRODUKTŮ. Pokud není DODAVATEL ochoten nebo schopen přepracovat nebo nahradit PRODUKTY, především v případě nepřiměřeného prodlení ze strany DODAVATELE nebo v případě, že se přepracování nebo nahrazení nepodařilo, je ODBĚRATEL oprávněn od smlouvy nebo PŘIJATÉ OBJEDNÁVKY odstoupit. Za nepřepracování nebo nenahrazení PRODUKTU se považuje situace, kdy je pokus o přepracování nebo nahrazení neúspěšný. Právo ODBĚRATELE na náhradu škody podléhá ustanovení v článku 10.

9.10. ODBĚRATEL zajistí, aby DODAVATEL mohl vadné PRODUKTY, které byly nahrazeny, odebrat, nebo je vrátí na základě předešlého souhlasu DODAVATELE, a to pokud možno v dobrém stavu a v původním obalu. V této souvislosti DODAVATEL ponese všechny přepravní náklady, jakož i náklady na přepravu náhradních nebo opravených PRODUKTŮ.

9.11. Pokud DODAVATEL poskytne předem písemný souhlas, ODBĚRATEL zničí vadné PRODUKTY na náklady DODAVATELE a v souladu se všemi platnými zákonnými a regulačními požadavky. V takovém případě bude zničení PRODUKTŮ ODBĚRATELEM prokázáno potvrzením zničení.

9.12. Právní prostředky uvedené v tomto článku 9 ve vztahu k případu, kdy PRODUKT nevyhovuje záruce uvedené v odstavci 8.2, jsou jedinými a výlučnými právními prostředky, které má ODBĚRATEL k dispozici, a jedinou a výlučnou odpovědností za škodu DODAVATELE.

10. ODPOVĚDNOST ZA ŠKODU

10.1. DODAVATEL je vůči ODBĚRATELI odpovědný za všechny přímé ztráty vyplývající nebo související s těmito VOP nebo PŘIJATOU OBJEDNÁVKOU, avšak s výjimkami dle těchto VOP vč. čl. 10.2. DODAVATEL nenese žádnou odpovědnost za škodu jakéhokoli druhu vůči ODBĚRATELI (ať jde o odpovědnost ze smlouvy, občanskoprávního deliktu (včetně nedbalosti), porušení zákonné povinnosti, odškodnění nebo jiné) za (i) ztrátu součástí a za výrobní náklady na hotové výrobky, polotovary nebo meziprodukty ODBĚRATELE; nebo (ii) náklady vynaložené ODBĚRATELEM na obstarání náhradních výrobků; nebo (iii) ztrátu příjmu; ušlý zisk (ať přímý nebo nepřímý); nebo (iv) ztrátu podnikatelských příležitostí; snížení hodnoty goodwillu; ztrátu dobré pověsti; nebo (v) jakékoli nároky třetích stran vůči ODBĚRATELI nebo jakoukoli náhradu škody nebo jiné platby poskytnuté ODBĚRATELEM svým zákazníkům; nebo (vi) nepřímé nebo následné škody.

10.2. DODAVATEL nevylučuje svou případnou odpovědnost za škodu vůči ODBĚRATELI za (i) úmyslné pochybení nebo hrubou nedbalost; (ii) náhradu škody vyplývající z úmrtí nebo zranění způsobených DODAVATELEM; (iii) podvod nebo úmyslné zkreslení informací; (iv) jakoukoli skutečnost, ve vztahu k níž se DODAVATEL ze zákona nemůže zprostit nebo usilovat o zproštění právní odpovědnosti.

10.3. Bez ohledu na jakékoliv jiné ustanovení VOP, ale s výhradou odstavců 10.2 a 10.2 a v maximálním rozsahu povoleném zákonem ve vztahu k odstavci 10.3, je maximální celková odpovědnost za škodu DODAVATELE vůči ODBĚRATELI vyplývající z těchto VOP a jakékoli PŘIJATÉ OBJEDNÁVKY nebo v souvislosti s nimi, ať jde o odpovědnost ze smlouvy, z občanskoprávních deliktů, z nepravdivého prohlášení, ze zákona nebo jiné, ať jsou způsobeny jakkoli, včetně nedbalosti (nebo nedbalosti osoby, za kterou DODAVATEL odpovídá) omezena na 150 % prodejní ceny těch PRODUKTŮ, k nimž se odpovědnost vztahuje.

10.4. Každý zaměstnanec, zástupce a subdodavatel DODAVATELE může uplatnit a vymáhat vyloučení a omezení právní odpovědnosti uvedené v těchto VOP vlastním jménem a ve svůj vlastní prospěch, jako by kdekoli v těchto ustanoveních byla ke každému slovu „DODAVATEL“ připojena slova „jeho zaměstnanci, zástupci a subdodavatelé“.

11. VYŠŠÍ MOC

11.1. Nebude-li DODAVATEL schopen plnit jakékoliv své povinnosti z PŘIJATÉ OBJEDNÁVKY nebo těchto VOP v případě existence okolnosti vyšší moci, která je mimo jeho kontrolu, včetně nedostupnosti výrobků, prodlení přepravce, prodlení způsobeného ohněm, povodněmi, bouřemi, nepříznivými povětrnostními podmínkami, epidemií nebo pandemií, přerušení dodávek energií, pracovněprávních sporů, válečných konfliktů, terorismu, embarga, nedostatečnými dodávkami surovin nebo součástek nebo jednání vládních či správních orgánů („UDÁLOST VYŠŠÍ MOCI“), nebude DODAVATEL vůči ODBĚRATELI odpovědný za prodlení. Aniž jsou tím dotčena předchozí ustanovení, může DODAVATEL za těchto okolností zrušit PŘIJATOU OBJEDNÁVKU, pozastavit její plnění nebo odložit datum dodávky nebo postoupit PŘIJATOU OBJEDNÁVKU jinému dodavateli ze skupiny společností, do níž DODAVATEL náleží. Nastane-li UDÁLOST VYŠŠÍ MOCI, která bude DODAVATELI bránit v plnění povinností vůči ODBĚRATELI, oznámí to DODAVATEL neprodleně ODBĚRATELI a bude hledat řešení situace. V případě pozastavení PŘIJATÉ OBJEDNÁVKY nebo odložení data dodávky ODBĚRATEL přijme na vlastní náklady všechna nezbytná opatření k prodloužení platnosti platebních prostředků po dobu pozastavení PŘIJATÉ OBJEDNÁVKY až do doby, kdy bude moci být uskutečněno dodání.

12. DŮVĚRNOST

12.1. ODBĚRATEL se zavazuje po dobu trvání obchodního vztahu s DODAVATELEM a následujících 10 let („OBDOBÍ“) zachovávat důvěrnost a nevyužívat DŮVĚRNÉ INFORMACE. OBCHODNÍ TEJEMSTVÍ zůstane důvěrné i po skončení OBDOBÍ.
Povinnost mlčenlivosti se nevztahuje na DŮVĚRNÉ INFORMACE, které se stanou veřejně známými, byly zveřejněny jiným způsobem než porušením mlčenlivosti ODBĚRATELEM, byly zákonným způsobem získány od třetích stran nebo spadají mezi informace, jež je ODBĚRATEL povinen sdělit podle zákona nebo na základě nařízení veřejnoprávní moci nebo soudního příkazu.

12.2. ODBĚRATEL souhlasí s tím, že DODAVATEL utrpí nenapravitelnou újmu v případě, že ODBĚRATEL poruší své povinnosti podle tohoto článku 12, jejíž peněžní hodnotu nelze zjistit. V takovém případě má proto DODAVATEL nárok na soudní příkaz (*injunction*) a jiné spravedlivé opravné prostředky (*equitable relief*) k jakémukoli jinému nároku a prostředku, který může mít, bez nutnosti vystavení jistoty. Vedle toho je ODBĚRATEL povinen DODAVATELI nahradit veškeré škody, včetně ušlého zisku, které souvisejí s porušením tohoto článku 12.

12.3. ODBĚRATEL se zavazuje, že nebude analyzovat, pokoušet se modifikovat nebo zpětně analyzovat nebo se jinak snažit určit strukturu jakýchkoli PRODUKTŮ nebo jakékoli jiné technologie APTAR.

13. DUŠEVNÍ VLASTNICTVÍ

13.1. DODAVATEL nepřevádí na ODBĚRATELE jakákoliv PDV, která souvisejí s PRODUKTY nebo s těmito PRODUKTY souvisejí a vyplývají z dodávek, designu a/nebo výroby PRODUKTŮ a/nebo studií a analýz provedených DODAVATELEM v souvislosti s designem a výrobou produktů pro ODBĚRATELE (a to mj. v souvislosti s vypracováním zakázkových technických specifikací pro ODBĚRATELE, pro účely vývoje nového PRODUKTU s ohledem na smlouvu o výzkumu a vývoji, nebo pro účely zlepšení kvality a výrobní ceny PRODUKTŮ) a tato PDV zůstanou ve výlučném vlastnictví DODAVATELE (nebo osoby, která mu poskytla licenci).

13.2. ODBĚRATEL odškodní DODAVATELE za všechny ztráty, náklady, požadavky, přiměřené výdaje (včetně právních nákladů) vyplývající z jakýchkoli nároků, řízení nebo tvrzení, které případně podají nebo zahájí třetí strany na základě údajného porušení jejich práv (včetně PDV nebo nekalé soutěže), které se týkají (i) PRODUKTŮ vyrobených DODAVATELEM v souladu se specifikacemi nebo pokyny poskytnutými ODBĚRATELEM nebo (ii) hotových výrobků, polotovarů a meziproduktů ODBĚRATELE nebo na jeho účet.

13.3. ODBĚRATEL vyhotoví na vlastní náklady takové další dokumenty a učiní takové kroky a právní jednání, která mohou být DODAVATELEM vyžádána, aby mohl být naplněn článek 13.1.

14. OCHRANA OSOBNÍCH ÚDAJŮ

14.1. Obě STRANY se zavazují plnit všechny požadavky nařízení EU 2016/67 (dále jen "GDPR") a veškerých platných vnitrostátních právních předpisů týkajících se zpracování a ochrany osobních údajů (společně s GDPR „PŘEDPISY NA OCHRANU ÚDAJŮ“). Jakékoli definované výrazy, které nejsou definovány v tomto odstavci, mají význam definovaný v GDPR. STRANY souhlasí s tím, že jakékoli OSOBNÍ ÚDAJE poskytnuté jednou STRANOU druhé STRANĚ představují předání OSOBNÍCH ÚDAJŮ mezi SPRÁVCI (STRANY potvrzují, že je každá z nich ve vztahu k OSOBNÍM ÚDAJŮM SPRÁVCEM spíše než „SPOLEČNÝMI SPRÁVCI“ (jak je tento pojem definován v GDPR).

15. PROTIKORUPČNÍ USTANOVENÍ A HOSPODÁŘSKÉ SANKCE

15.1. ODBĚRATEL se zavazuje dodržovat všechny platné právní předpisy o hospodářských sankcích a kontrolách vývozu. Pokud kdykoli v budoucnu právní předpisy znemožní nebo zakáží plnění DODAVATELOVÝCH povinností, bude DODAVATEL oprávněn zrušit PŘIJATOU OBJEDNÁVKU a ukončit vztah s ODBĚRATELEM bez jakékoli odpovědnosti DODAVATELE.

15.2. ODBĚRATEL (i) musí splňovat požadavky všech platných protikorupčních právních předpisů, a to jak vnitrostátních, tak zahraničních, včetně protikorupčního zákona Spojeného království z roku 2010, zákona USA o korupčních praktikách v zahraničí a francouzského „Loi Sapin II“, a nesmí činit, slibovat, nabídnout provedení, přijetí nebo vyžádání jakékoli platby nebo převodu čehokoli hodnotného (přímo nebo nepřímo) vůči jakékoli (a) fyzické osobě, (b) obchodní společnosti, (c) spolku, (d) společnosti nebo (e) subjektu veřejného práva, který je (v rámci svých oficiálních kompetencí nebo mimo jejich rámec) schopen ovlivňovat, zabezpečovat nebo udržovat jakékoli podnikání a / nebo poskytovat jakoukoli finanční nebo jinou výhodu sobě nebo společnosti APTAR; (ii) vést přesné účetní knihy a záznamy týkající se OBJEDNÁVKY a na žádost společnosti APTAR je zpřístupnit k nahlédnutí.

15.3. Porušení povinností ODBRATELE vyplývajících z tohoto čl. 15 bude považováno za podstatné porušení a APTAR je oprávněn okamžitě a bez výpovědní doby vypovědět PŘIJATOU OBJEDNÁVKU.

16. OSTATNÍ

16.1. Tyto VOP a PŘIJATÉ OBJEDNÁVKY mezi STRANAMI nevytvářejí jakékoli partnerství nebo zastoupení ani tak nesmí být vykládány.

16.2. Není-li výslovně uvedeno jinak v těchto VOP nebo PŘIJATÝCH OBJEDNÁVKÁCH, žádné ustanovení těchto VOP ani PŘIJATÝCH OBJEDNÁVEK nebude vymahatelné jakoukoliv třetí stranou.

16.3. Tyto VOP a PŘIJATÉ OBJEDNÁVKY (společně s jakýmikoli dokumenty uvedenými ve VOP nebo PŘIJATÝCH OBJEDNÁVKÁCH a zahrnujícími pro vyloučení pochybností SPECIFIKACE) obsahují celou dohodu STRAN a nahrazují všechny předchozí smlouvy, dohody nebo ujednání (ústní i písemné) týkající se předmětu těchto VOP a jakéhokoli takového dokumentu. ODBĚRATEL prohlašuje, že uzavírá tyto VOP a jakékoliv PŘIJATÉ OBJEDNÁVKY bez ohledu na jakýkoli jiný závazek, záruku nebo prohlášení poskytnuté DODAVATELEM nebo jménem DODAVATELE mimo tyto VOP nebo PŘIJATOU OBJEDNÁVKU, přičemž ustanovení tohoto článku nemá vliv na odpovědnost DODAVATELE v případě podvodu nebo úmyslného zkreslení informací.

16.4. STRANY souhlasí s tím, že vystoupení Spojeného království z Evropské unie může mít dopad na trh PRODUKTŮ a/nebo obchodních aktivit APTARu. V takovém případě, pokud APTAR dospěje k závěru, že je nutné nebo žádoucí změnit podmínky PŘIJATÉ OBJEDNÁVKY kvůli vystoupení Spojeného království z Evropské unie, APTAR tuto skutečnost oznámí ODBĚRATELI a STRANY se zavazují v dobré víře usilovat o dohodu o příslušných změnách PŘIJATÝCH OBJEDNÁVEK co nejdříve, a v každém případě do 10 kalendářních dnů od oznámení APTARu. Plnění povinností APTARu z PŘIJATÉ OBJEDNÁVKY bude pozastaveno po dobu, kdy se STRANY pokoušet dohodnout změnu. Pokud STRANY neodsouhlasí změnu během 10 kalendářních dnů, je DODAVATEL oprávněn okamžitě zrušit PŘIJATOU OBJEDNÁVKU bez nároku ODBĚRATELE na náhradu.

16.5. S výhradou čl. 12 a bez ohledu na jakákoli PDV ve vlastnictví ODBĚRATELE je DODAVATEL oprávněn veřejně vystavovat, uvádět nebo prezentovat v multimediálních formátech, mimo jiné včetně veletrhů, výstav nebo show a v jakékoli tiskové zprávě, reklamě nebo obchodním materiálu jakýkoli výrobek ODBĚRATELE zahrnující PRODUKTY dodané DODAVATELEM. Každé takové zveřejnění bude za účelem propagace vlastních PRODUKTŮ DODAVATELE.

17. ROZHODNÉ PRÁVO – PŘÍSLUŠNOST SOUDŮ

17.1. VOP, PŘIJATÉ OBJEDNÁVKY a veškeré smlouvy uzavřené na jejich základě jakož i práva a povinnosti STRAN (smluvní i mimosmluvní) se řídí právem České republiky. Nepoužije se Vídeňská úmluva ze dne 11. dubna 1980 o mezinárodní koupi zboží.

17.2. Výlučnou příslušnost k rozhodování o jakémkoli sporu nebo nároku, který vznikl z těchto VOP, PŘIJATÝCH OBJEDNÁVEK nebo veškerých smluv uzavřených na jejich základě (zejména ve vztahu k jakýmkoli mimosmluvním závazkům) budou mít soudy státu, kde má sídlo DODAVATEL v době POTVRZENÍ OBJEDNÁVKY DODAVATELEM.